

11/01 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 今天第二堂舉行年度會員大會，成人主日學暫停，請大家崇拜後留步參與。兩堂之間的茶水服務將會暫停，午餐愛宴事工照常。
3. 2016 年宣教信心認獻總金額為\$65,850，是從明年 1 月至 12 月完成認獻。一共支持 24 位宣教士。感謝主，我們已經收到\$54,210 的信心認獻(包括\$1350 支票及現金\$100)，82.3%的達成率。謝謝弟兄姊妹積極參與。大堂外桌上有信心認獻單，您若有感動，還可以繼續將信心認獻單放入奉獻袋或大堂外信心奉獻箱，讓我們一起完成神給我們的大使命，並請為所有宣教事工禱告。
4. 12 月 20 日在教會有受洗禮。若要參加洗禮者，請向林牧師或陳國強長老報名。中文堂受洗課訂於 11 月 8、15 日下午 1:00-2:00 舉行，地點在# 141 教室。請弟兄姊妹邀請欲受洗的朋友參加。
5. 林牧師將在教會推動愛心關懷事工。計劃先從建立一個愛心關懷團隊開始，再擴展為教會關懷網。目前要招募對愛心關懷有負擔，願意委身的同工，請向林牧師報名。近期內會籌劃愛心關懷培訓講座，服事內容有：婚姻輔導、生病探訪、急難幫助等。
6. 時序將進入秋天，也意謂著年底聖誕節的準備已開始。今年的聖誕音樂崇拜將於 12 月 13 日舉行。歡迎已重生的弟兄姊妹於每週日下午 1:15 在詩班教室參加練習。如你會任何樂器，並想加入管弦樂團，請與 Christine Oentung(pwob_ch@yahoo.com) 聯絡。樂團練習時間是每週日下午 1:15—2:30 在 MPR。聖誕音樂崇拜之後，陳牧師將報告教會未來兩年的計劃，林牧師也會說明有關中文堂希望開展的事工，最後湯長老會向大家報告擴堂的進展。請大家留步參加。
7. Operation Christmas Child 事工—教會青少年需要很多禮物，讓他們可以在 11 月 13 日晚上包裝 250 個鞋盒。大堂外桌上有您可以捐贈物品的清單(中英文)，您可以將您的捐贈物品放在大廳捐贈物品收集箱，11 月 11 日是捐贈物品收集的截止日期。個人、家庭、小組或團契也都可以參與。請參閱大廳桌上“如何包裝”小冊子。11 月 22 日是收集含禮品鞋盒的截止日期。另外，我們在大堂桌上有奉獻箱，您也可以奉獻或開支票給 Samaritan's Purse(每一鞋盒須附\$7 運費)，幫助他們把禮物送到世界各地。如有任何問題，請與 Pastor Jerry 聯絡。

青少年事工報告

1. Operation Christmas Child 鞋盒包裝之夜 - 11 月 13 日週五晚上我們的青少將開始包裝鞋盒。
2. 中學生(6-8 年級)Lock-In—Pastor Jerry 鼓勵 6-8 年級學生參加充滿樂趣的 Lock-In，時間訂於 11 月 13 日(晚上 10:00)至 11 月 14 日(上午 7:30)。請儘快向 Pastor Jerry 報名，並繳交責任豁免表。
3. 12 月 20 日教會有受洗禮，如果你已經接受耶穌為你的救主，但尚未受洗，我們鼓勵你受洗，表明你是一個真正的耶穌追隨者。11 月 6 日(週五)6:30-7:00pm 在#139 室有洗禮課，欲知詳情及報名請與 Pastor Jerry (jmiller3@yahoo.com 或 919.961.8859) 聯絡。

肢體關懷

1. 李珉和秦引平夫婦的小兒子 Timothy (11 歲) 被醫師認為患有 NF1，這種疾病會導致神經病變，症狀不一。感謝神，他一直健康。讚美神，10 月 25 日禱告會後他面癱得醫治。11 月 2 日將和醫生討論 MRI 結果。請為他禱告 MRI 結果正常。11 月 12 日將和 NF1 專科醫生會診，請繼續為他禱告，使醫生能做最好的 NF1 診斷。更求神賜憐憫親自完全醫治。
2. 曹又霖弟兄(李蓓華姊妹的先生)已於 10 月 13 日出院，請繼續為曹弟兄的復原及李姊妹有足夠的體力和精神來照顧曹弟兄禱告。
3. 王靖端姊妹被診斷出有乳癌，請為王姊妹的化療及未信主的家人禱告，願神將屬天的平安賜給他們。
4. 李標榮及謝美隆夫婦的女婿 Tim Lei 有直腸癌。Tim 於 9 月 16 日住院，9 月 23 日出院，腫瘤有變大並擴散到肺和肝的現象。求神讓醫生有智慧該如何治療及將屬天的平安賜給他們全家。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—同心同行

日期	國語	粵語	英語
11/8	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Jim Shaddix

11/01/2015 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Today is 3 congregation combined communion worship service and no adult Sunday school. There will be no English worship service at 11:15 am. The second session will be our annual congregational meeting. There will be no Snacks and Beverage service between the two sessions. Lunch ministry remains as usual.
3. Our 2016 Faith Promise Offering for missions totals \$65,850: to be completed from January to December. We are supporting 24 missionaries. Praise the Lord! The FPO promises we collected last week is \$54,210 including a \$1350 check and \$100 cash (82.3% accomplished). We encourage brothers and sisters to participate in this program. The FPO slips are available in the foyer. You can put your FPO slips in the offering bag or in the FPO box in the lobby. Please keep our missions ministry in prayer.
4. We are planning to have Christmas Music Worship on December 13 this year. This is a wonderful opportunity to come together through the music worship as one body in Christ. All born again brothers and sisters who want to participate are welcome to join us at the choir room on Sunday afternoon at 1:15pm. If you play any orchestra instrument and would like to join the orchestra, please email Christine Oentung (pwob_ch@yahoo.com). Orchestra has practice today 1:15-2:30pm in the MPR. The second session on the 13th will be a Town Hall meeting in which Pastor Tran will present a two-year development plan followed by an implementation of the plan relative to the Mandarin ministry by Pastor Lin. The third segment of the Town Hall meeting will be an update of the church building expansion by Elder Don.
5. Operation Christmas Child - Our youth need lots of items so that they can make the 250 gift-filled shoeboxes on their special Shoebox Packing Night on Friday, November 13. A list of the needed items is available in Chinese and English in the church lobby. If you can give items for our special Packing Night, please give those items by Wednesday, November 11. Also, individuals, families, Sunday School classes, and fellowship groups can make gift-filled shoeboxes. "How to Pack Your Shoebox Gift" brochures are available in the church lobby as well as a collection containers for gift-items. Our deadline to collect all completed shoeboxes is Sunday, November 22. Donations (\$7 per box) can be made to help Samaritan's Purse to send those boxes around the world. Place your donations in the offering box on the display table in the church lobby and please make checks payable to "Samaritan's Purse." Contact Pastor Jerry for more info or if you have any questions.

Youth

1. Operation Christmas Child Shoe Box Packing Night—We will be packing shoeboxes during our Friday Youth Group time on Friday, November 13.
2. Middle School Lock-In—Grades 6-8 students are encouraged to join us for a fun-filled overnight lock-in on Friday night, November 13 (10:00 p.m.) through Saturday morning, November 14 (7:30 a.m.). Sign up with Pastor Jerry as soon as possible at jmillerrc3@yahoo.com. Church waiver forms are required for this lock-in.
3. Do You Need to Be Baptized? - See Pastor Jerry to sign up for baptism, which will be on Sunday, December 20, during the English Worship Service. Our baptism class will be on this Friday, November 6 , from 6:30-7:00 p.m. in Room 139.

Remember in Prayers

1. Pray for Timothy Li (11yrs, youngest son of Min Li and Lucy Qin). He is considered to have a genetic disorder called NF1. This disease may have high chances to cause noncancerous tumors on nerves anywhere, from mild to severe. Thanks to God Timothy has been healthy. Praise to God that his recent face nerve issue was completely resolved following a prayer meeting. The MRI result will be reviewed on Nov2, and then a NF1 clinic visit on Nov12. Pray for the normal MRI result, and pray for our Lord's mercy to heal him completely so that NF1 has no power over Timothy's body through all stages of his life.

2. Sister Margaret Ong has breast cancer and had surgery on 9/10 in Malaysia. Pray for successful chemotherapy and quick recovery. And also pray for the peace of mind for Margaret and her husband, and to have faith in God's protection and that her husband will accept Christ.
3. Tim was admitted to the hospital due to severe pain on 9/16. His rectal cancer is bigger and some cancerous cells were found in his lungs and liver. Tim was discharged 9/23. Please pray for the wisdom concerning minimizing Tim's physical pain and the peace of God manifesting in this difficult time.

Upcoming Sermons

11/8 Open	Dr. Jim Shaddix
-----------	-----------------